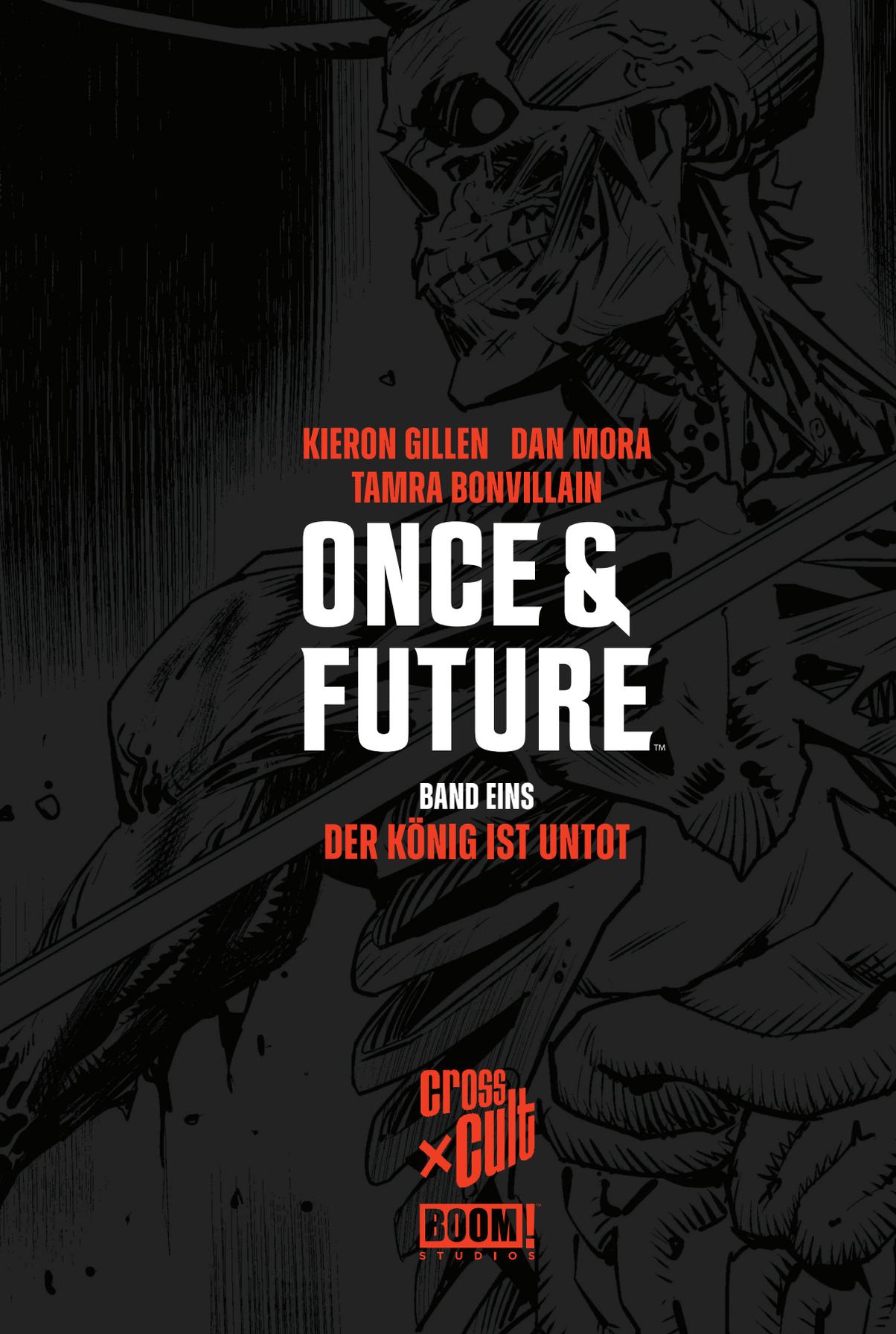


KIERON GILLEN DAN MORA  
TAMRA BONVILLAIN

# ONCE & FUTURE™

BAND EINS  
DER KÖNIG IST UNTOT





KIERON GILLEN DAN MORA  
TAMRA BONVILLAIN

# ONCE & FUTURE™

BAND EINS  
DER KÖNIG IST UNTOT

CROSS  
x CULT

BOOM!  
STUDIOS

US-DESIGNER  
**SCOTT NEWMAN**

US-ASSOCIATE EDITOR  
**AMANDA LaFRANCO**

US-EDITOR  
**MATT GAGNON**

**BOOM!**  
STUDIOS

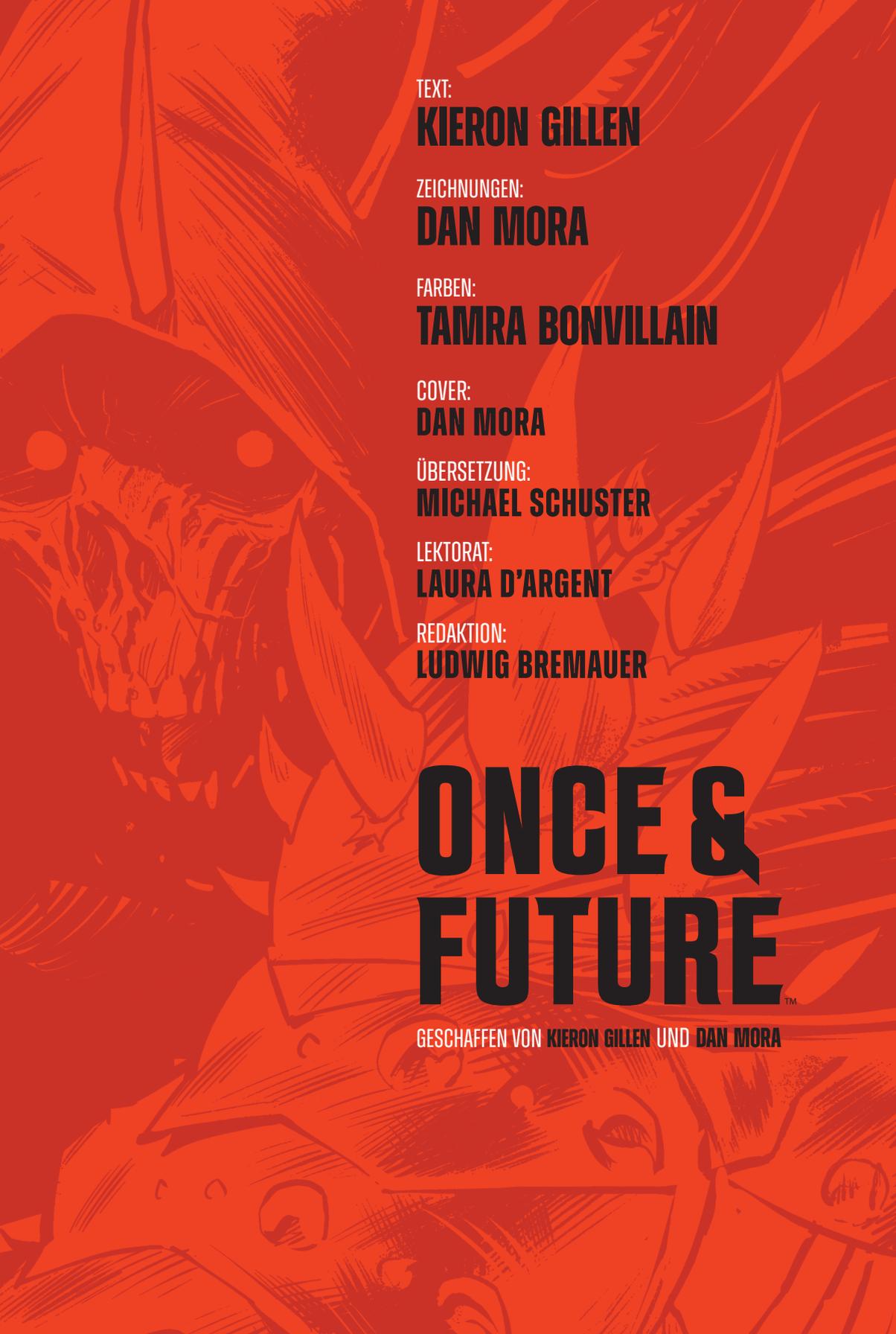
**Ross Richie** CEO & Founder  
**Joy Huffman** CFO  
**Matt Gagnon** Editor-in-Chief  
**Filip Sablik** President, Publishing & Marketing  
**Stephen Christy** President, Development  
**Lance Kreiter** Vice President, Licensing & Merchandising  
**Arun Singh** Vice President, Marketing  
**Bryce Carlson** Vice President, Editorial & Creative Strategy  
**Kate Henning** Director, Operations  
**Spencer Simpson** Director, Sales  
**Scott Newman** Manager, Production Design  
**Elyse Strandberg** Manager, Finance  
**Sierra Hahn** Executive Editor  
**Jeanine Schaefer** Executive Editor  
**Dafna Pleban** Senior Editor  
**Shannon Watters** Senior Editor  
**Eric Harburn** Senior Editor

**Cross  
Cult**

Impressum: **ONCE & FUTURE 1: DER KÖNIG IST UNTOT**  
wird herausgegeben von Cross Cult / Andreas Mergenthaler,  
Teinacher Straße 72, 71634 Ludwigsburg; Übersetzung: Michael  
Schuster; Lektorat: Laura d'Argent; Redaktion: Ludwig Bremauer;  
Druck: Hagemayer, Wien.

September 2020 | Print-ISBN : 978-3-96658-182-0

**ONCE & FUTURE Volume One, March 2020.** Published by BOOM! Studios, a division of Boom Entertainment, Inc. Once & Future is™ & © 2020 Kieron Gillen, Ltd. Originally published in single magazine form as ONCE & FUTURE No. 1-6.™ & © 2019 Kieron Gillen, Ltd. All rights reserved. BOOM! Studios™ and the BOOM! Studios logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc., registered in various countries and categories. All characters, events, and institutions depicted herein are fictional. Any similarity between any of the names, characters, persons, events, and/or institutions in this publication to actual names, characters, and persons, whether living or dead, events, and/or institutions is unintended and purely coincidental. BOOM! Studios does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.



TEXT:

**KIERON GILLEN**

ZEICHNUNGEN:

**DAN MORA**

FARBEN:

**TAMRA BONVILLAIN**

COVER:

**DAN MORA**

ÜBERSETZUNG:

**MICHAEL SCHUSTER**

LEKTORAT:

**LAURA D'ARGENT**

REDAKTION:

**LUDWIG BREMAUER**

# **ONCE & FUTURE™**

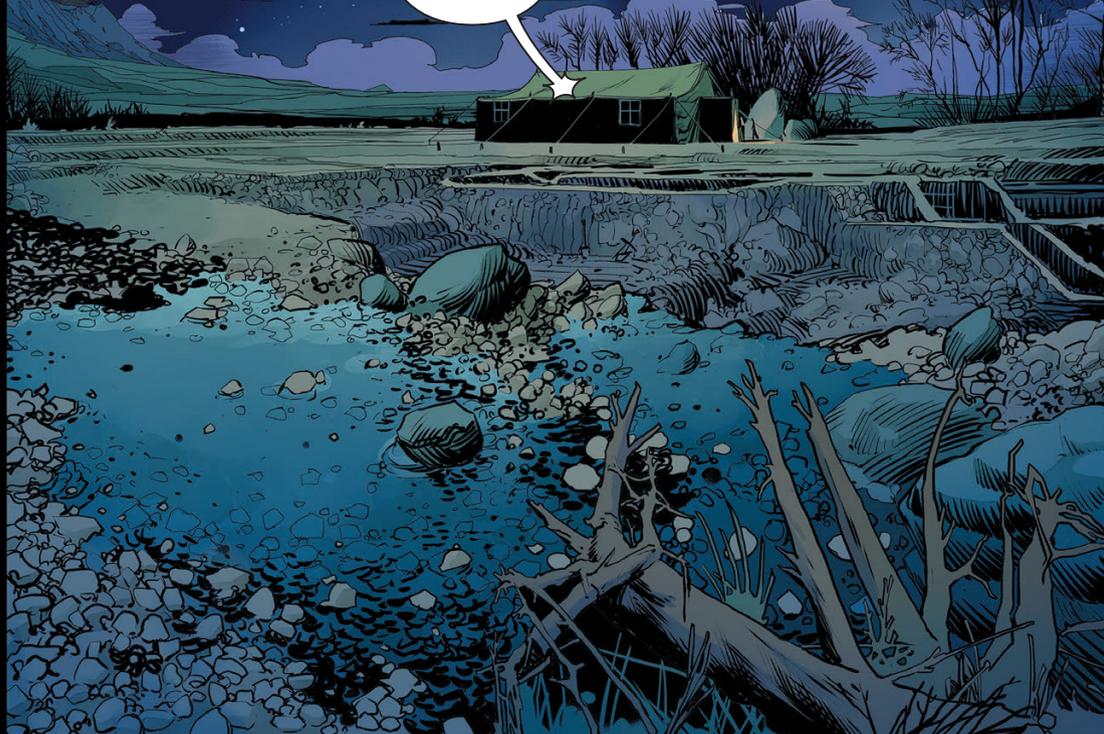
GESCHAFFEN VON **KIERON GILLEN** UND **DAN MORA**



# KAPITEL EINS

# CORNWALL, GROSSBRITANNIEN

DIESER  
HEISSE SOMMER  
MAG EINE  
KATASTROPHE FÜR  
BRITANNIEN GEWESEN  
SEIN, ABER FÜR  
UNS WAR ER  
EIN SEGEN ...



OHNE DIESE  
DÜRRE HÄTTEN  
WIR DAS SEE-  
BETT NIEMALS  
AUSHEBEN  
KÖNNEN.

JA, EIN  
GLÜCK.

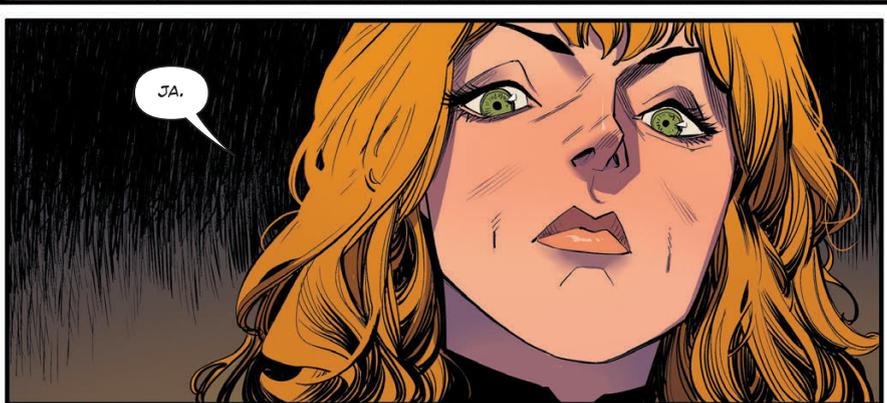
KANN ICH  
DEN FUND  
SEHEN?



STAMMT  
WOHL AUS  
DEM FÜNFTEN  
JAHRHUNDERT.

VIELLEICHT  
SECHSTES.









OH DOCH,  
ICH DENKE  
SCHON.



WAS  
WOLLEN  
SIE?



ENGLAND  
ZURÜCK.

# ONCE & FUTURE™



# SOMERSET

... UND DIE DEBATTEN ÜBER DIE ZUKUNFT BRITANNIENS REISSEN NICHT AB.



WÄHREND DER HEISSESTE SOMMER ALLER ZEITEN ANHÄLT, ERHITZEN SICH DIE GEWÜTER AUF ALLEN SEITEN.

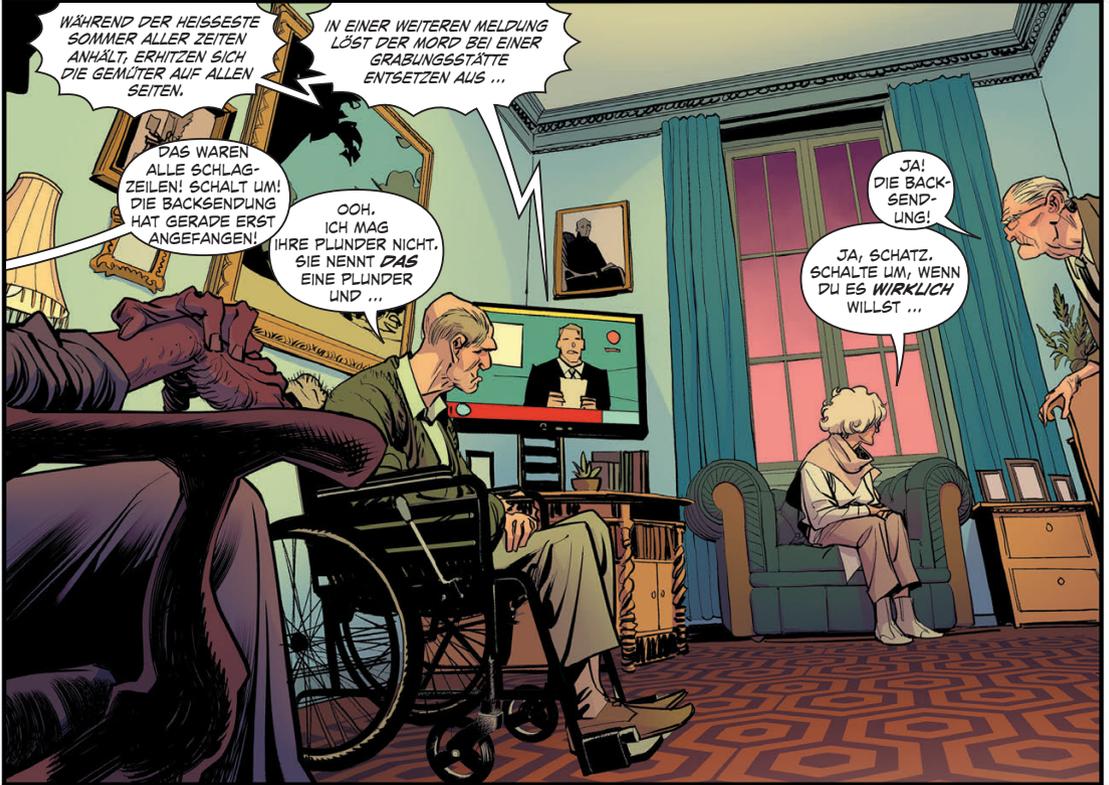
IN EINER WEITEREN MELDUNG LÖST DER MORD BEI EINER GRABUNGSSTÄTTE ENTSETZEN AUS ...

DAS WAREN ALLE SCHLAGZEILEN! SCHALT UM! DIE BACKSENDUNG HAT GERADE ERST ANGEFANGEN!

OOH. ICH MAG IHRE PLUNDER NICHT. SIE NENNT **DAS** EINE PLUNDER UND ...

JA! DIE BACKSENDUNG!

JA, SCHATZ. SCHALTE UM, WENN DU ES **WIRKLICH** WILLST ...



... ABER GEBROCHENE FINGER HEILEN SEHR LANGSAM IN DEINEM ALTER.

ICH WÜRD E S LASSEN.





NUN, ES IST IMMER GUT, DIE LOKALNACHRICHTEN ZU HÖREN.

JA. UND JETZT SEI RUHIG.



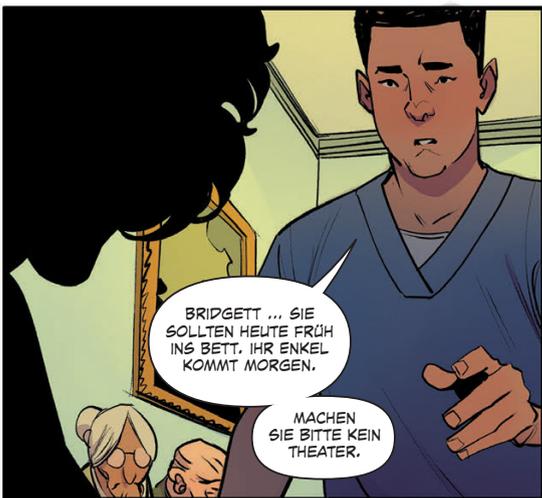
DIE LEICHE VON ALAN JAMES WURDE ERSCHOSSEN AUF DER STÄTTE IN CORNWALL GEFUNDEN; WO DAS SEEBETT WÄHREND DER HITZEWELLE AUSGEHOHEN WURDE.



ES WURDE LEDIGLICH EIN FLUND ENTWENDET; EIN GÜRTEL MIT EINER SCHWERTSCHEIDE AUS DEM 6. JAHRHUNDERT; DIE ...



MIST.



BRIDGETT ... SIE SOLLTEN HEUTE FRÜH INS BETT. IHR ENKEL KOMMT MORGEN.

MACHEN SIE BITTE KEIN THEATER.



NUR NOCH ZEHN MINUTEN IM GARTEN.

DU WÜRDST EINER LADY DOCH NICHT DIE LETZTE ZIGARETTE VERWEHREN?

BRISTOL

SORRY!  
ICH ...



ALS ICH SAGTE:  
„EIN WEIN DEINER  
WAHL“, MEINTE ICH  
NICHT: „SAU MICH  
DAMIT VOLL.“



